

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	465794	15.04.2022
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	665656	
Delivery Date	19.04.2022	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	501161	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	263 / 2 550003952901		400,00 240122-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130	TBA-550500
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette 20739	Kunststoffpalette TBA-520880
1	650AT KLT 4315 Getrag 20741	KLT 4315 db TBA-520922
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel 20740	Pal.Deckel A0806 TBA-501738
	650AT Tray Getrag NEU	Infett für Kendrion

180313545
501122218
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 22/4/22
Firma: *[Signature]*

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

465794

15.04.2022

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

3371

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL NoK 489591 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Zollamt Bureau de douane Uffizio doganale Eingang d'entrée / Entrata Ausgang de sortie / Uscita																																																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT Sp.A. Via del Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 12.50 PETRITA MODINEI																																																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT 70026 Modugno (BA)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)																																																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 19.02.22 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur																																																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 12 465 128 - 416 807		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque AG 1001K Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque AB 1001K																																																	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 19, 12		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 19, 12																																																	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise																																																	
10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5128																																																	
12 Umlang in m³ Cubage in m³																																																			
LADEMITTEL <table><tr><td>bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente</td><td>bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro</td></tr><tr><td>Europ. abgegeben: Stk.</td><td>Europ. abgegeben: Stk.</td></tr><tr><td>Stempel-Unterschrift Datum:</td><td>Stempel-Unterschrift Datum:</td></tr><tr><td>von ABSENDER de Expéditeur del Mittente</td><td>von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro</td></tr><tr><td>Europ. erhalten: Stk.</td><td>Europ. erhalten: Stk.</td></tr><tr><td>Datum: Unterschrift Fahrer</td><td>Datum: Unterschrift Fahrer</td></tr></table>				bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente	bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro	Europ. abgegeben: Stk.	Europ. abgegeben: Stk.	Stempel-Unterschrift Datum:	Stempel-Unterschrift Datum:	von ABSENDER de Expéditeur del Mittente	von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro	Europ. erhalten: Stk.	Europ. erhalten: Stk.	Datum: Unterschrift Fahrer	Datum: Unterschrift Fahrer																																				
bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente	bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro																																																		
Europ. abgegeben: Stk.	Europ. abgegeben: Stk.																																																		
Stempel-Unterschrift Datum:	Stempel-Unterschrift Datum:																																																		
von ABSENDER de Expéditeur del Mittente	von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro																																																		
Europ. erhalten: Stk.	Europ. erhalten: Stk.																																																		
Datum: Unterschrift Fahrer	Datum: Unterschrift Fahrer																																																		
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente																																																			
14 Rückzahlungsanweisungen / Prescriptions d'anticipamento / Ordine di pagamento del nolo ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato																																																			
15 Rückzahlung / Remboursement KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																																			
20 Zu zahlen vom: A payer par: <table><tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Reductions</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Solde</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Suppléments</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Total</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Reductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Gesamtsumme				Total			
Fracht																																																			
Prix de transport																																																			
Ermäßigungen																																																			
Reductions																																																			
Zwischensumme																																																			
Solde																																																			
Zuschläge																																																			
Suppléments																																																			
Nebengebühren																																																			
Frais accessoires																																																			
Gesamtsumme																																																			
Total																																																			
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 22.04.22 In: à: Il:																																																			
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur																																																			
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																																			
24 Gut empfangen Marchandises reçues 26 APR 2022 Ort Lieu am le "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																																			

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la cartouche éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.